鐵路條例(第519章) (根據第23條規定所發的公告)

沙田至中環線

有關發出命令批准

永久封閉部分灣仔碼頭公共運輸交匯處,以及會議道和博覽道東路段; 暫時封閉部分灣仔運動場和灣仔碼頭公共運輸交匯處; 暫時封閉港灣道和分域碼頭街路段及龍景街;以及 暫時改動馬師道、鴻興道、杜老誌道、菲林明道、 博覽道東、博覽道中和會議道路段的公告

現公布運輸及房屋局副秘書長(運輸)已根據《鐵路條例》(第519章)第22(1)條的規定,在2022年6月10日發出命令(該命令),就沙田至中環線的鐵路方案或其附帶事宜,批准:-

- (I) 由 2022 年 7 月 1 日起-
 - (a) 永久封閉部分灣仔碼頭公共運輸交匯處,有關範圍在第 SCL/G35/0071/1 號圖則上以卡其色標明;
 - (b) 永久封閉介乎會議道與菲林明道交界處以東約 6 米處及該交界處以東約 39 米處的會議道路段的部分行車道路面,以及介乎會議道與菲林明道交界處以東約 46 米處及該交界處以東約 59 米處的會議道路段的部分行車道路面,有關範圍在第 SCL/G35/0071/1 號圖則上以淺綠色標明;以及
 - (c) 永久封閉介乎博覽道東與會議道交界處及該交界處以北約 15 米處的博 覽道東路段的部分行人路路面,有關範圍在第 SCL/G35/0071/1 號圖則 上以深紅色標明;
- (II) 在 2022 年 7 月 1 日至 12 月 31 日期間-
 - (a) 暫時封閉部分灣仔運動場,有關範圍在第 SCL/G34/0071/1 號及第 SCL/G35/0071/1 號圖則上以粉紅色標明;
 - (b) 暫時封閉部分灣仔碼頭公共運輸交匯處,有關範圍在第 SCL/G35/0071/1 號圖則上以綠色標明;
 - (c) 暫時封閉介乎港灣道與杜老誌道交界處及該交界處以西約70米處的部分港灣道路段,有關範圍在第SCL/G34/0071/1號及第SCL/G35/0071/1號圖則上以紅色標明;

- (d) 暫時封閉介乎分域碼頭街與會議道交界處及該交界處以西約 230 米處的部分分域碼頭街路段,有關範圍在第 SCL/G36/0071/1 號圖則上以深紫色標明;以及
- (e) 暫時封閉部分龍景街,有關範圍在第 SCL/G36/0071/1 號圖則上以深灰 色標明;以及
- (III) 在 2022 年 7 月 1 日至 12 月 31 日期間-
 - (a) 暫時改動介乎馬師道與鴻興道交界處及該交界處以南約 30 米處的馬師 道路段,有關範圍在第 SCL/G34/0071/1 號圖則上以深藍色標明;
 - (b) 暫時改動介乎鴻興道與會議道交界處及該交界處東北約 330 米處的鴻 興道路段,以及介乎杜老誌道與鴻興道交界處及與港灣道交界處的杜老 誌道路段,有關範圍在第 SCL/G34/0071/1 號及第 SCL/G35/0071/1 號圖 則上分別以黃色和橙色標明;
 - (c) 暫時改動介乎菲林明道與港灣道交界處及與會議道交界處的菲林明道 路段、介乎博覽道東與會議道交界處及該交界處以北約180米處的博覽 道東路段,以及介乎博覽道中與博覽道東交界處及該交界處以西約35 米處的博覽道中路段,有關範圍在第SCL/G35/0071/1號圖則上分別以 紫色、藍色和灰色標明;以及
 - (d) 暫時改動會議道路段,有關範圍在第 SCL/G35/0071/1 號及第 SCL/G36/0071/1 號圖則上以杏色標明。

擬進行工程的說明、受影響的灣仔碼頭公共運輸交匯處、部分灣仔運動場範圍和道 路路段,以及其受影響的方式,現載於以下附表。

公眾可前往下列地點,按各辦事處一般開放時間,免費查閱該命令和第 SCL/G34/0071/1號、SCL/G35/0071/1號及 SCL/G36/0071/1號圖則(該等圖則)。

地點	開放時間(公眾假期除外)
香港中環統一碼頭道 38 號 海港政府大樓地下 中西區民政諮詢中心 香港灣仔柯布連道 2 號地下 灣仔民政諮詢中心	星期一至星期五 上午9時至下午7時

地點	開放時間(公眾假期除外)
香港灣仔軒尼詩道 130 號 修頓中心 19 樓	星期一至星期五 上午8時45分至下午12時30分
港島東區地政處	及 下午1時30分至下午5時30分

公眾可向路政署鐵路拓展處購買上述命令和圖則。有關購買的詳情,可致電 (852) 2762 3976 向路政署查詢。命令和圖則的電子版可於路政署的網頁 (https://www.hyd.gov.hk/tc/our projects/railway projects/index.html)瀏覽。

本公告將於 2022 年 6 月 17 日張貼於受上述命令影響的灣仔碼頭公共運輸交匯 處、灣仔運動場和道路或其附折。

根據《鐵路條例》(第519章)有權獲得補償的人十,可以書面向運輸及房屋局 局長提出申索。書面申索須於受上述命令影響的灣仔碼頭公共運輸交匯處、灣仔運 動場和道路部分(一部分或超過一部分)被封閉/改動或申索人關平灣仔碼頭公共 運輸交匯處、灣仔運動場和該等道路部分的私人權利予以終絕、修改或限制當日起 計一年內送達運輸及房屋局局長。申索可經下列其中一個方式遞交:-

- (1) 以郵號或專人送達方式,將文件投入設於香港添馬添美道2號政府總部東 翼2樓人口處的運輸及房屋局第6號投號箱。投號箱的開放時間為星期一 至星期五(公眾假期除外)上午8時至下午7時;
- (2) 傳直至(852) 2868 4643;或
- (3) 電郵至 gazettethb@thb.gov.hk。

現公布當局在上述命今屆滿後,可能須要再封閉/改動上述灣仔碼頭公共運輸 交匯處、灣仔運動場和道路的相同部分或其中部分。當局如須再發出封閉/改動命 今,會公布有關詳情。

附表

受影響的灣仔碼頭公共運輸交匯處、 灣仔運動場和道路

工程說明及灣仔碼頭公共運輸交匯處、 灣仔運動場和該等道路受影響的方式

永久封閉部分灣仔碼頭公共運輸交匯

處,以設置沙田至中環線的鐵路車站出

入口及相關鐵路設施。

- (a) 部分灣仔碼頭公共運輸交匯處,有關 節圍在第SCL/G35/0071/1號圖則上 以卡其色標明。
 - 永久封閉部分行車道路面,以設置沙田 至中環線的相關鐵路設施。
- (b) 介乎會議道與菲林明道交界處以東 約6米處及該交界處以東約39米處的 會議道路段的部分行車道路面,以及 介平會議道與菲林明道交界處以東

約46米處及該交界處以東約59米處的會議道路段的部分行車道路面,有關範圍在第SCL/G35/0071/1號圖則上以淺綠色標明。

(c) 介乎博覽道東與會議道交界處及該 交界處以北約15米處的博覽道東路 段的部分行人路路面,有關範圍在第 SCL/G35/0071/1號圖則上以深紅色 標明。 永久封閉部分行人路路面,以設置沙田 至中環線的相關鐵路設施。

(d) 部分灣仔運動場,有關範圍在第 SCL/G34/0071/1 號 及 第 SCL/G35/0071/1號圖則上以粉紅色 標明。

暫時封閉部分灣仔運動場,以便進行修 復工程。

(e) 部分灣仔碼頭公共運輸交匯處,有關 範圍在第SCL/G35/0071/1號圖則上 以綠色標明。 暫時封閉部分灣仔碼頭公共運輸交匯 處,以便興建沙田至中環線的相關鐵路 設施,以及進行修復工程。

(f) 介乎港灣道與杜老誌道交界處及該 交界處以西約70米處的港灣道路段, 有關範圍在第SCL/G34/0071/1號及 第SCL/G35/0071/1號圖則上以紅色 標明。 暫時封閉部分行車道及行人路路面,以 便興建沙田至中環線的相關鐵路設施。

(g) 介乎分域碼頭街與會議道交界處及 該交界處以西約230米處的分域碼頭 街路段,有關範圍在第 SCL/G36/0071/1號圖則上以深紫色 標明。 暫時封閉部分行車道及行人路路面,以 便興建沙田至中環線的相關鐵路設施, 以及進行修復工程。

(h) 龍 景 街 , 有 關 範 圍 在 第 SCL/G36/0071/1 號圖則上以深灰色 標明。 暫時封閉部分行車道及行人路路面,以 便興建沙田至中環線的相關鐵路設施, 以及進行修復工程。

(i) 介乎馬師道與鴻興道交界處及該交 界處以南約30米處的馬師道路段,有 關範圍在第SCL/G34/0071/1號圖則 上以深藍色標明。 行車道及行人路的走線會暫時更改至 略為偏離現有走線,以便進行修復工 程。

受影響的灣仔碼頭公共運輸交匯處、 灣仔運動場和道路

工程說明及灣仔碼頭公共運輸交匯處、灣仔運動場和該等道路受影響的方式

(j) 介乎鴻興道與會議道交界處及該交界處東北約330米處的鴻興道路段, 以及介乎杜老誌道與鴻興道交界處 及與港灣道交界處的杜老誌道路段, 有關範圍在第SCL/G34/0071/1號及 第SCL/G35/0071/1號圖則上分別以 黃色和橙色標明。 行車道及行人路的走線會暫時更改至 略為偏離現有走線,以便興建沙田至中 環線的相關鐵路設施。

(k) 介乎菲林明道與港灣道交界處及與 會議道交界處的菲林明道路段,以及 介乎博覽道東與會議道交界處及該 交界處以北約180米處的博覽道東路 段,有關範圍在第SCL/G35/0071/1號 圖則上分別以紫色和藍色標明。

行車道及行人路的走線會暫時更改至 略為偏離現有走線,以便興建沙田至中 環線的相關鐵路設施。

(I) 介乎博覽道中與博覽道東交界處及 該交界處以西約35米處的博覽道中 路段,有關範圍在第SCL/G35/0071/1 號圖則上以灰色標明。 行車道及行人路的走線會暫時更改至 略為偏離現有走線,以便興建沙田至中 環線的相關鐵路設施。

(m) 會議道路段,有關範圍在第 SCL/G35/0071/1 號 及 第 SCL/G36/0071/1號圖則上以杏色標 明。 行車道及行人路的走線會暫時更改至 略為偏離現有走線,以便興建沙田至中 環線的相關鐵路設施。

收集個人資料聲明

與任何根據《鐵路條例》(第 519 章)第 34 條提出的書面申索有關而提交予運輸及房屋局局長的資料(包括個人資料),將會用於處理該等申索及其他相關用途。申索人必須提供《鐵路條例》(第 519 章)第 34 條所要求的資料(包括個人資料)。如果沒有按照《鐵路條例》(第 519 章)第 34 條的規定提供所需資料(包括個人資料),申索或會被駁回。上述提交的任何資料(包括個人資料),或會向需要處理該等申索及相關事宜的有關政府部門及其他組織或機構披露。上述提交個人資料的人士,有權要求查閱和改正本局所持有其本人的個人資料。查閱或改正個人資料的要求須以書面向運輸及房屋局(運輸科)保障個人資料(私隱)主任提出(地址:香港添馬添美道 2 號政府總部東翼 20 樓)。

2022年6月10日

運輸及房屋局副秘書長(運輸)葉李杏怡